

Cote du document:	EB 2010/99/R.32
Point de l'ordre du jour:	15 a)
Date:	17 mars 2010
Distribution:	Publique
Original:	Anglais

**F**



Ouvrer pour que les  
populations rurales pauvres  
se libèrent de la pauvreté

## **Rapport sur l'état des contributions à la huitième reconstitution des ressources du FIDA**

Conseil d'administration — Quatre-vingt-dix-neuvième session  
Rome, 21-22 avril 2010

---

Pour: **Information**

## **Note aux membres du Conseil d'administration**

Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Afin que le temps imparti aux réunions du Conseil soit utilisé au mieux, les représentants qui auraient des questions techniques au sujet du présent document sont invités à se mettre en rapport, avant la session, avec la responsable du FIDA ci-après:

### **Virginia Cameron**

Fonctionnaire chargée des contributions

téléphone: +39 06 5459 2172

courriel: [v.cameron@ifad.org](mailto:v.cameron@ifad.org)

Les demandes concernant la transmission des documents de la présente session doivent être adressées à:

### **Deirdre McGrenra**

Fonctionnaire responsable des organes directeurs

téléphone: +39 06 5459 2374

courriel: [d.mcgrenra@ifad.org](mailto:d.mcgrenra@ifad.org)

## Rapport sur l'état des contributions à la huitième reconstitution des ressources du FIDA

1. Le présent document contient, pour l'information du Conseil d'administration, les annexes suivantes:

Annexe I	État récapitulatif des contributions à la huitième reconstitution au 22 février 2010
Annexe II	État des contributions des États membres à la huitième reconstitution au 22 février 2010

2. Comme il ressort du tableau récapitulatif figurant à l'annexe I, au 22 février 2010, le montant total des annonces de contribution, y compris les contributions complémentaires, représentait l'équivalent de 1,063 milliard d'USD, soit 89% de l'objectif fixé pour la huitième reconstitution, soit l'équivalent de 1,2 milliard d'USD. Les États membres qui n'ont pas encore annoncé leurs contributions sont priés de le faire dès que possible.
3. L'annexe II indique le détail des contributions des États membres à la huitième reconstitution à la date du 22 février 2010.
4. Au 22 février 2010, les instruments de contribution déposés représentaient 598 millions d'USD, soit l'équivalent de 57% des annonces de contribution faites au 19 août 2009. Les États membres qui n'ont pas encore déposé leurs instruments de contribution sont priés de prendre les mesures nécessaires dès que possible.
5. Au 22 février 2010, les versements reçus des États membres au titre de la huitième reconstitution représentaient au total un montant équivalant à 370 millions d'USD, soit 35% des annonces de contribution.

# État récapitulatif des contributions à la huitième reconstitution

Au 22 février 2010

	<i>Contributions, hors contributions complémentaires</i>		<i>Contributions complémentaires</i>		<i>Total des contributions, contributions complémentaires comprises</i>	
	<i>Équivalent en USD</i>	<i>Pourcentage des annonces de contribution</i>	<i>Équivalent en USD</i>	<i>Pourcentage des annonces de contribution</i>	<i>Équivalent en USD</i>	<i>Pourcentage des annonces de contribution</i>
<b>Total des annonces de contribution</b>	<b>993 631 037</b>		<b>69 856 657</b>		<b>1 063 487 694</b>	
<b>Instruments de contribution<sup>a</sup></b>						
Instruments de contribution déposés	487 594 874		46 105 134		533 700 008	
Versements en espèces non assortis d'instruments de contribution <sup>a</sup>	63 743 945		-		63 743 945	
Versements sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution <sup>a</sup>	1 000 000		-		1 000 000	
<b>Total des instruments de contribution, y compris les versements en espèces et sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution<sup>a</sup></b>	<b>552 338 819</b>	<b>57<sup>b</sup></b>	<b>46 105 134</b>	<b>66<sup>b</sup></b>	<b>598 443 953</b>	<b>57</b>
<b>Versements reçus</b>						
Versements en espèces	82 931 096		16 105 134		99 036 230	
Versements sous forme de billets à ordre	240 608 276		30 000 000		270 608 276	
<b>Total des versements reçus</b>	<b>323 539 372</b>	<b>33</b>	<b>46 105 134</b>	<b>66</b>	<b>369 644 506</b>	<b>35</b>

<sup>a</sup> Tout versement de contribution non assorti d'un instrument de contribution est considéré, en pratique, comme le dépôt d'un instrument de contribution pour le montant versé.

<sup>b</sup> Pourcentage des annonces de contribution reçues au 19 août 2009 qui ont été converties en instruments de contribution à la date de la rédaction du présent rapport.

# État des contributions des États membres à la huitième reconstitution

## Au 22 février 2010

Pays	Contribution annoncée <sup>a</sup>			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale <sup>c</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>
Afghanistan		-	-							
Albanie	USD	10 000	10 000			100			16 févr. 10	10 000
Algérie	USD	10 000 000	10 000 000	9 déc. 09	10 000 000	100	16 nov. 09	10 000 000		
Angola	USD	1 900 000	1 900 000			100			19 oct. 09	1 900 000
Antigua-et-Barbuda		-	-							
Argentine	USD	2 500 000	2 500 000							
Arménie		-	-							
Autriche	EUR	11 034 240	16 800 000	20 juill. 09	16 800 000	100	22 janv. 10	16 800 000		
Azerbaïdjan	USD	100 000 <sup>d</sup>	100 000			100			19 déc. 08	100 000
Bahamas		-	-							
Bangladesh	USD	600 000	600 000							
Barbade		-	-							
Belgique	EUR	36 600 000 <sup>e</sup>	55 724 726							
Belize		-	-							
Bénin	USD	125 000	125 000							
Bhoutan	USD	30 000 <sup>d</sup>	30 000			100			24 févr. 09	30 000
Bolivie		-	-							
Bosnie-Herzégovine		-	-							
Botswana		-	-							
Brésil	USD	13 360 000 <sup>f</sup>	13 360 000	19 août 09	13 360 000					
Burkina Faso	USD	100 000	100 000	24 juill. 09	100 000					
Burundi	USD	10 000	10 000							

ω

# État des contributions des États membres à la huitième reconstitution

## Au 22 février 2010

Pays	Contribution annoncée <sup>a</sup>			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale <sup>c</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>
Cambodge	USD	210 000	210 000	1 <sup>er</sup> juill. 09	210 000	100		28 déc. 09	210 000	
Cameroun	USD	928 590 <sup>a</sup>	928 590			100		21 nov. 08 7 mai 09	464 217 464 373	
Canada	CAD	75 000 000	72 928 821							
Cap-Vert		-	-							
République centrafricaine		-	-							
Tchad		-	-							
Chili	USD	60 000	60 000			100		5 oct. 09	60 000	
Chine	USD	22 000 000	22 000 000	5 mars 09	22 000 000					
Colombie		-	-							
Comores		-	-							
Congo	USD	300 000	300 000							
Îles Cook		-	-							
Costa Rica		-	-							
Côte d'Ivoire		-	-							
Croatie		-	-							
Cuba		-	-							
Chypre	USD	60 000	60 000							
République populaire démocratique de Corée		-	-							
République démocratique du Congo		-	-							

# État des contributions des États membres à la huitième reconstitution

## Au 22 février 2010

Pays	Contribution annoncée <sup>a</sup>			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale <sup>c</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>
Danemark	DKK	75 000 000	15 306 122	21 juill. 09	15 306 122	33			1 <sup>er</sup> févr. 10	5 102 041
Djibouti		-	-							
Dominique		-	-							
République dominicaine		-	-							
Équateur	USD	50 000	50 000			100			16 déc. 08	50 000
Égypte	USD	3 000 000	3 000 000							
El Salvador		-	-							
Guinée équatoriale		-	-							
Érythrée	USD	10 000	10 000			100			13 août 09	10 000
Éthiopie	USD	30 000	30 000							
Fidji		-	-							
Finlande	EUR	12 000 000	18 270 402	12 janv. 10	18 270 402	25			3 févr. 10	4 567 600
France	EUR	35 000 000	53 288 672							
Gabon	XAF	150 000 000	348 163							
Gambie		-	-							
Géorgie		-	-							
Allemagne	USD	70 000 000 <sup>h</sup>	70 000 000	8 oct. 09	68 794 852	30	21 oct. 09	20 638 455		
Ghana		-	-							
Grèce		-	-							
Grenade		-	-							
Guatemala		-	-							
Guinée		-	-							

# État des contributions des États membres à la huitième reconstitution

## Au 22 février 2010

Pays	Contribution annoncée <sup>a</sup>			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale <sup>c</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>
Guinée-Bissau		-	-							
Guyana		-	-							
Haïti		-	-							
Honduras		-	-							
Islande		-	-							
Inde	USD	25 000 000	25 000 000	18 juin 09	25 000 000	36			9 déc. 2009	9 000 000
Indonésie	USD	5 000 000	5 000 000	8 janv. 10	5 000 000					
Iran (République islamique d')		-	-							
Iraq		-	-							
Irlande	EUR	6 000 000	9 135 201							
Israël		-	-							
Italie	EUR	52 544 000 <sup>f</sup>	80 000 000							
Jamaïque		-	-							
Japon	JPY	6 375 300 000	60 000 000	19 août 09	60 000 000	50	5 oct. 09	30 000 000		
Jordanie	USD	100 000	100 000			100			21 août 09	100 000
Kazakhstan		-	-							
Kenya	USD	100 000	100 000			70			6 févr. 09 17 févr. 09 7 avril 09	49 100 4 774 16 512
Kiribati		-	-							
Koweït		-	-							
Kirghizistan		-	-							

# État des contributions des États membres à la huitième reconstitution

## Au 22 février 2010

Pays	Contribution annoncée <sup>a</sup>			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale <sup>c</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>
République démocratique populaire lao	USD	51 000	51 000							
Liban		-	-							
Lesotho		-	-							
Libéria		-	-							
Jamahiriya arabe libyenne		-	-							
Luxembourg	EUR	1 576 320	2 400 000	23 sept. 09	2 400 000	100	3 sept. 09	2 400 000		
Madagascar	USD	200 000	200 000			99			19 déc. 08 8 mai 09	160 007 37 636
Malawi	USD	50 000	50 000			100			28 sept. 09	50 000
Malaisie	USD	50 000	50 000	24 juill. 09	50 000	100			4 sept. 09	50 000
Maldives		-	-							
Mali		-	-							
Malte		-	-							
Îles Marshall		-	-							
Mauritanie		-	-							
Maurice	USD	5 000 <sup>d</sup>	5 000			100			30 juin 09	5 000
Mexique		-	-							
Mongolie		-	-							
Maroc	USD	700 000	700 000							
Mozambique	USD	85 000	85 000	30 juin 09	85 000	100	1 déc. 09	85 000		
Myanmar		-	-							
Namibie		-	-							

# État des contributions des États membres à la huitième reconstitution

## Au 22 février 2010

Pays	Contribution annoncée <sup>a</sup>			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale <sup>c</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>
Népal	USD	50 000	50 000			100			25 janv. 10	50 000
Pays-Bas	EUR	49 260 000 <sup>i</sup>	75 000 000	21 oct. 09	75 000 000	100	13 nov. 09	75 000 000		
Nouvelle-Zélande		-	-							
Nicaragua		-	-							
Niger	USD	50 000	50 000			100			28 janv. 09	50 000
Nigéria	USD	15 000 000	15 000 000							
Nioué		-	-							
Norvège	NOK	240 135 350 <sup>f</sup>	45 500 000	19 août 09	45 500 000					
Oman		-	-							
Pakistan	USD	8 000 000	8 000 000	18 juin 09	8 000 000					
Panama		-	-							
Papouasie-Nouvelle-Guinée		-	-							
Paraguay	USD	500 000	500 000			0,2			2 nov. 2009	890
Pérou	USD	200 000	200 000	28 janv. 10	200 000					
Philippines		-	-							
Portugal	EUR	1 182 240	1 800 000							
Qatar		-	-							
République de Corée	USD	6 000 000	6 000 000							
République de Moldova	USD	26 000	26 000			12			15 sept. 09	3 000
Roumanie		-	-							
Rwanda		-	-							

∞

# État des contributions des États membres à la huitième reconstitution

## Au 22 février 2010

Pays	Contribution annoncée <sup>a</sup>			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale <sup>c</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>
Saint-Kitts-et-Nevis		-	-							
Sainte-Lucie		-	-							
Saint-Vincent-et-les Grenadines		-	-							
Samoa		-	-							
Sao Tomé-et-Principe		-	-							
Arabie saoudite	USD	50 000 000 <sup>j</sup>	50 000 000	18 juin 09	50 000 000	100	9 mai 09	50 000 000		
Sénégal		-	-							
Seychelles		-	-							
Sierra Leone		-	-							
Îles Salomon		-	-							
Somalie		-	-							
Afrique du Sud	USD	500 000	500 000			100			30 janv. 09	500 000
Espagne	EUR	38 000 000	57 856 273			100			31 juill. 09	57 856 273
Sri Lanka	USD	1 001 000	1 001 000	7 déc. 09	1 001 000					
Soudan		-	-							
Suriname		-	-							
Swaziland		-	-							
Suède	SEK	460 000 000 <sup>k</sup>	74 083 618	23 sept. 09 1 <sup>er</sup> déc. 09	16 105 134 57 978 484	100	26 janv. 10	57 978 484	15 déc. 09	16 105 134 <sup>l</sup>
Suisse	CHF	21 300 000	20 119 014	18 juin 09	20 119 014	33	22 janv. 10	6 706 338		
République arabe syrienne	USD	500 000	500 000			100			25 nov. 09	500 000
Tadjikistan	USD	200 <sup>d</sup>	200			100			22 juin 09	200

# État des contributions des États membres à la huitième reconstitution

## Au 22 février 2010

Pays	Contribution annoncée <sup>a</sup>			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale <sup>c</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>
Thaïlande	USD	300 000	300 000			100		20 janv. 10	300 000	
Ex-République yougoslave de Macédoine		-	-							
Timor-Leste		-	-							
Togo		-	-							
Tonga		-	-							
Trinité-et-Tobago		-	-							
Tunisie	USD	600 000	600 000	2 juill. 09	600 000					
Turquie	USD	1 200 000 <sup>f</sup>	1 200 000	22 sept. 09	1 200 000	17		26 oct. 09	200 000	
Ouganda		-	-							
Émirats arabes unis	USD	1 000 000 <sup>d</sup>	1 000 000			100	31 mai 09	1 000 000		
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	GBP	33 852 000 <sup>m</sup>	65 000 000							
République-Unie de Tanzanie	USD	120 000	120 000	20 juill. 09	120 000	48		11 sept. 09	57 510	
États-Unis d'Amérique	USD	90 000 000 <sup>n</sup>	90 000 000							
Uruguay		-	-							
Venezuela (République bolivarienne du)	USD	6 568 891 <sup>o</sup>	6 568 891							
Viet Nam	USD	500 000	500 000	11 sept. 09	500 000					
Yémen	USD	1 000 000	1 000 000			97		4 août 09	971 964	
Yougoslavie <sup>p</sup>		-	-							

# État des contributions des États membres à la huitième reconstitution

## Au 22 février 2010

Pays	Contribution annoncée <sup>a</sup>			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en pourcentage de la contribution totale <sup>c</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>	Date	Équivalent en USD <sup>b</sup>
Zambie	USD	86 000	86 000							
Zimbabwe		-	-							
<b>Total contributions</b>		<b>1 063 487 694</b>	<b>533 700 008</b>				<b>270 608 276</b>		<b>99 036 230</b>	

<sup>a</sup> Aux fins du présent rapport, on entend par "annonce de contribution": i) l'expression explicite de l'intention d'un membre de contribuer aux ressources du Fonds; et ii) les versements directs reçus par le Fonds sans annonce préalable de contribution.

<sup>b</sup> Montant converti en dollars des États-Unis par application du taux de change moyen, comme décrit au paragraphe 16 de la résolution 154/XXXII du Conseil des gouverneurs.

<sup>c</sup> On entend par contribution le montant de l'instrument de contribution ou le montant de l'annonce si aucun instrument de contribution n'a été déposé.

<sup>d</sup> Ce montant a été versé à titre de contribution anticipée, mais aucune annonce de contribution n'a encore été reçue.

<sup>e</sup> L'annonce de la Belgique comprend une contribution de 21 millions d'EUR aux ressources ordinaires. La Belgique a en outre fait part de son intention de verser une contribution complémentaire au Fonds belge de survie, d'un montant au moins équivalant à celui versé à la septième reconstitution (soit 15,6 millions d'EUR), sous réserve d'approbation parlementaire.

<sup>f</sup> Sous réserve d'approbation parlementaire.

<sup>g</sup> À ce jour, le Cameroun a versé 928 590 USD au FIDA et indiqué que sa contribution pourrait passer à 1 million d'USD. Le montant exact sera communiqué à une date ultérieure.

<sup>h</sup> La contribution de l'Allemagne dépend de ce qui suit: i) sous réserve de l'entrée en vigueur de la loi de finances fédérale de 2009 et d'approbation parlementaire; ii) la contribution ne dépassera pas 6,5% du montant total des contributions annoncées par les États membres six mois après la date à laquelle le Conseil des gouverneurs a adopté la résolution 154/XXXII sur la huitième reconstitution; et iii) l'unité d'obligation sera déterminée par le Gouvernement allemand au plus tard lors du dépôt de son instrument de contribution.

<sup>i</sup> Les Pays-Bas s'engagent à verser une contribution de 75 millions d'USD au maximum à la huitième reconstitution, sur la base de l'objectif de 1,2 milliard d'USD. Si le niveau cible est revu à la baisse, les Pays-Bas se réservent le droit de réduire d'autant la contribution annoncée, de manière qu'elle ne dépasse pas 6,25% de l'objectif.

<sup>j</sup> La contribution de l'Arabie saoudite, d'un montant de 50 millions d'USD, comprend 20 millions d'USD au titre de sa contribution ordinaire à la huitième reconstitution et une contribution complémentaire de 30 millions d'USD à la reconstitution, qui sera utilisée pour accroître la production vivrière des pays à faible revenu.

<sup>k</sup> La contribution supplémentaire de la Suède ne dépassera pas 360 millions de SEK et devrait correspondre à une proportion n'excédant pas 5,4% du montant total des annonces de contribution. La Suède a également annoncé une contribution complémentaire de 100 millions de SEK destinée tant à des dons qu'à l'amélioration de la conception et de l'exécution des projets et programmes ordinaires du FIDA, en vue d'accroître la sécurité alimentaire des pays les moins avancés.

<sup>l</sup> Versement de la contribution complémentaire de la Suède de 100 millions de SEK.

<sup>m</sup> La contribution annoncée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord dépendra de la performance par rapport aux engagements pris dans le rapport de la Consultation sur la huitième reconstitution des ressources du FIDA, conformément à ce qui est indiqué au paragraphe 5 c) de la résolution 154/XXXII.

<sup>n</sup> Sous réserve d'approbation au titre de la procédure budgétaire et de l'allocation des crédits par le Congrès.

<sup>o</sup> La contribution annoncée pourrait atteindre jusqu'à 21 568 891 USD, sous réserve de confirmation par les plus hautes autorités de la République bolivarienne du Venezuela.

<sup>p</sup> La République fédérative socialiste de Yougoslavie a été dissoute en 1992 et a cessé *ipso facto* de compter parmi les États membres du Fonds. Aucune des républiques de l'ex-République fédérative socialiste de Yougoslavie n'a été autorisée à hériter de sa qualité de membre du FIDA ou à conserver cette qualité. À l'époque de la dissolution, le FIDA ne devait aucun versement à la République fédérative socialiste de Yougoslavie et celle-ci ne devait aucune contribution au FIDA.